

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ О ВАКЦИНЕ

Вакцина против гемофильной инфекции типа b (Hib): что Вам необходимо знать

Many vaccine information statements are available in Russian and other languages. See www.immunize.org/vis.

Многие информационные бюллетени о вакцинах доступны на русском и других языках. Посетите веб-сайт www.immunize.org/vis.

1. Зачем проходить вакцинацию?

Вакцина против Hib может предотвратить заболевание, вызываемое *гемофильной палочкой* типа b (Hib).

Гемофильная палочка типа b может вызывать различные виды инфекций. Эти инфекции обычно поражают детей в возрасте до 5 лет, но также могут поражать взрослых с определенными заболеваниями. Бактерии Hib могут вызывать легкое заболевание, например, ушные инфекции или бронхит, или тяжелое заболевание, например, инфекции крови. Тяжелая инфекция Hib, также называемая «инвазивной гемофильной инфекцией», требует лечения в больнице и иногда может привести к смерти.

До появления вакцины против Hib, заболевание Hib являлось главной причиной бактериального менингита у детей в возрасте до 5 лет в США. Менингит — это инфекция оболочки головного и спинного мозга. Он может привести к повреждению головного мозга и глухоте.

Инфекция Hib также может вызывать:

- пневмонию
- отек гортани тяжелой степени, вызывающий затруднение дыхания
- инфекции крови, суставов, костей и сердечной сумки
- смерть

2. Вакцина против Hib

Вакцинация против Hib обычно проводится 3 или 4 дозами (в зависимости от марки вакцины).

Младенцам первая доза вакцины против Hib обычно должна вводиться в возрасте 2 месяцев и обычно серия прививок завершается к 12-15-месячному возрасту.

Детям в возрасте от 12 месяцев до 5 лет, которые ранее не были полностью вакцинированы против Hib, может потребоваться 1 или более доз вакцины против Hib.

Дети старше 5 лет и взрослые обычно не получают вакцину Hib, но ее можно рекомендовать детям старшего возраста или взрослым, у которых повреждена или удалена селезенка, включая людей с серповидноклеточной болезнью, перед операцией по удалению селезенки или после трансплантации костного мозга. Вакцину против Hib также могут рекомендовать людям в возрасте от 5 до 18 лет с ВИЧ.

Вакцина против Hib может вводиться в виде отдельной вакцины или в составе комбинированной вакцины (тип вакцины, который объединяет несколько вакцин в одну укол).

Вакцину против Hib-инфекции можно вводить одновременно с другими вакцинами.

3. Проконсультируйтесь с Вашим лечащим врачом

Сообщите Вашему врачу-вакцинологу, если человек, получающий вакцину:

- испытывал **аллергическую реакцию после введения предыдущей дозы вакцины против Hib** или страдает от любой другой **тяжелой, представляющей угрозу для жизни формы аллергии**.

В некоторых случаях Ваш лечащий врач может принять решение отложить вакцинацию против Hib до будущего визита.

При наличии у человека легких заболеваний (например, простуды) вакцинацию проводить можно. Людям с заболеваниями средней тяжести или с тяжелыми заболеваниями, как правило, рекомендуют отложить вакцинацию против Hib до выздоровления.

Ваш лечащий врач может предоставить Вам дополнительную информацию об этом.



U.S. Department of Health and Human Services
Centers for Disease Control and Prevention

4. Риски реакций на вакцину

- В месте укола может возникать покраснение, ощущение тепла и припухлость; после вакцинации против Hib возможно появление жара.

После медицинских процедур, включая вакцинацию, люди иногда теряют сознание. Если Вы почувствуете головокружение, изменение зрения или звон в ушах, сообщите об этом Вашему врачу.

Как и с любым другим лекарственным препаратом, существует незначительный риск развития тяжелой аллергической реакции, получения серьезной травмы или смерти вследствие вакцинации.

5. Что делать при возникновении серьезного нарушения здоровья?

Аллергическая реакция может развиться после того, как получивший вакцину человек покинет клинику. Если Вы заметили признаки тяжелой аллергической реакции (крапивница, отек лица и горла, затрудненное дыхание, учащенное сердцебиение, головокружение или слабость), позвоните по телефону **9-1-1** и отвезите пострадавшего в ближайшую больницу.

По другим беспокоящим признакам Вы можете обратиться к Вашему лечащему врачу.

О побочных эффектах необходимо сообщать в Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS) (Систему регистрации нежелательных явлений после вакцинации). Такой отчет обычно подается Вашим лечащим врачом, но Вы можете сделать это самостоятельно. Посетите веб-сайт VAERS по адресу www.vaers.hhs.gov или позвоните по телефону **1-800-822-7967**. *VAERS предназначена только для регистрации реакций, а штатные сотрудники VAERS не предоставляют медицинские консультации.*

6. Национальная программа компенсаций за ущерб здоровью, нанесенный в результате вакцинации

National Vaccine Injury Compensation Program (VICP) (Национальная программа компенсаций за ущерб здоровью, нанесенный в результате вакцинации) — это федеральная программа, созданная для выплаты компенсаций лицам, здоровью которых был нанесен ущерб в результате вакцинации определенными препаратами. Претензии в отношении предполагаемого ущерба здоровью или смерти в результате вакцинации имеют временные ограничения для подачи, которые могут составлять всего два года. Ознакомьтесь с программой и порядком предъявления претензии на веб-сайте VICP по адресу www.hrsa.gov/vaccinecompensation или позвоните по телефону **1-800-338-2382**.

7. Как получить более подробную информацию?

- Обратитесь к Вашему лечащему врачу.
- Позвоните в Ваш местный отдел здравоохранения или в отдел здравоохранения штата.
- Посетите веб-сайт Food and Drug Administration (FDA) (Управление по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных средств) для получения инструкций по применению вакцины и дополнительной информации на веб-сайте www.fda.gov/vaccines-blood-biologics/vaccines.
- Обратитесь в Centers for Disease Control and Prevention (CDC) (Центры по контролю и профилактике заболеваний):
 - по телефону **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)**; или
 - посетите веб-сайт CDC по адресу www.cdc.gov/vaccines.

